

ORĘDOWNIK

Powiatu Leszczyńskiego

Organ urzędowy dla powiatu oraz dla miast Leszna, Rydzyny, Osieczny i Świącichowy.

Nakł. i drukiem Drukarni Leszczyńskiej Sp. zap. z ogr. odp. w Lesznie.

Odpowiedzialny: Za dział urzędowy Urząd Ziemiański w Lesznie.
Za dział nieurzędowy Leon Trzebiński w Lesznie. — Telef. nr. 61.

Nr. 79 Leszno, dnia 27. października 1920. Rok I.

Rozporządzenie.

Ministra Zdrowia Publicznego w przedmiocie ogłoszeń treści lekarskiej.

Na mocy art. 2 p. 21 i art. 10 Zasadnicze Ustawy Sanitarnej (Dziennik Praw nr. 63 poz. 371) i dekrety w przedmiocie tymczasowych przepisów prasowych.

(Dziennik Praw nr. 14 poz. 186 zarządzam co następuje:

Art. 1. Na wszelkiego rodzaju ogłoszenia i reklamy publiczne, których treść dotyczy się:

- Sprzedaży i wyrobu środków i przyrządów leczniczych, kosmetycznych i higienicznych i sposobu ich działania lub użycia,
- wykonywania praktyki leczniczej przez lekarzy, felczerów, dentystów, położone, masaży, stów i wogóle osoby, trudniące się wykonywaniem wszelkich zabiegów leczniczych,
- zawodu farmaceutycznego osób i firm, trudniących się wyrobem lub sprzedażą artykułów aptecznych,
- z drojowisk, zakładów leczniczych i wód leczniczych musi być uzyskane uprzednie zezwolenie Okręgowego Urzędu Zdrowia.

Art. 2. Bez zezwolenia Okręgowego Urzędu Zdrowia ogłoszenia te i reklamy te nie mogą być podawane do wiadomości publicznej. Zakaz ten dotyczy zarówno osób ogłaszających się, jak też i redakcji pism periodycznych wydawców i wszelkich zakładów i osób publikujących te ogłoszenia i reklamy.

Art. 3. Wzbronione są wszelkiego rodzaju ogłoszenia i reklamy:

- o drukach jeżeli w ogłoszeniu wskazano, że druk dotyczy zwyróżnienia płciowego, prostytucji lub skłonności przeciwnych naturze,
- dotyczące środków, przyrządów i sposobów uniknięcia lub pozbycia się ciąży i środków, wpływających na podniecenie osłabionej zdolności płciowej,
- wskazane w art. 1 a niezgodne z prawdą lub zawierające informacje, mogące wprowadzić w błąd publiczność,
- wskazane w art. 1 a niezaaprobowane przez Okręgowy Urząd Zdrowia.

Art. 4. W ogłoszeniach i reklamach, dotyczących wykonywania praktyki lekarskiej lub zabiegów leczniczych, czy też zawodu farmaceutycznego niedopuszczalna jest reklama osobistych uzdolnień i kwalifikacji (poza wyszczególnieniem prawnie przysługującego tytułu naukowego i urzędowego).

Art. 5. Osoby, zamierzające podać do wiadomości publicznej przewidziane przepisami niniejszemi ogłoszenia i reklamy, powinny, całkowity tekst przedłożyć w potrójnym egzemplarzu Okręgowemu Urzędowi Zdrowia.

Przedłożony Okręgowemu Urzędowi Zdrowia tekst, wraz z zaaprobowaniem go w formie w jakiej był przedłożony, lub z uczynionymi przez siebie zmianami. Urząd ten zaopatruje: w a) klauzule: zezwala się na ogłoszenie, b) datę, c) pieczęć, d) podpis i numer specjalnie w tym celu prowadzonego rejestru.

Jeden egzemplarz zaaprobowanego tekstu Urząd wydaje osobie zainteresowanej, pozostałe zatrzymuje dla siebie.

Art. 6. Redakcje pism, drukarnie oraz wszystkie zakłady i osoby, podające do wiadomości publicznej ogłoszenia i reklamy, przewidziane w przepisach niniejszych obowiązane są przestrzegać, aby ogłoszenia i te reklamy były zaopatrzone klauzulą Okręgowego Urzędu Zdrowia.

Art. 7. Winni przekroczenia przepisów niniejszych będą pociągani do odpowiedzialności na mocy ogólnych postanowień kodeksu karnego.

Art. 8. Przepisy te wchodzą w życie na obszarze b. zaboru rosyjskiego z dniem ich ogłoszenia.

Warszawa, dnia 2 sierpnia 1919 r.

Minister Zdr. Publ.

podp. Janiszewski.

Następujące osoby mają zamiar wyprowadzić się do Niemiec:

(Auswanderer.)

Leszno: Andrzejewski Ida, Kollat Agnieszka, Nowak Marta, Silberstein Selma, Schrammer Paweł, Schmirke Hermann, Sagawe Charlotte, Weiss Antonie.

Jablona: Elias Karol, Gellner Franciszek, Heince Ernst, Michel Joanna, Löser Karol.

Kłoda: Friebe Emma, Jähn Anna.

Stare Długo: Gittner Marwi, Wanski Marta.

Piaski: Hoffmann Pauline, Redel Jan, Weiss Karol.

Świącichowa: Hoffmann Emma, Sauer Marja.

Makowice: Herberg Anna.

Włoszakowice: Lemke Anna.

Wszyscy ci, którzy, mają jakiegokolwiek pretensję do powyższych osób, zechcą się zgłosić w przeciągu 3 dni do starostwa w Lesznie — pokój nr. 7.

Leszno, dnia 26. 10. 1920. Seboski, Starosta.

Pomiędzy bydłem dworu Gronówko wybuchła zaraza pyska i racie.

Osieczna, dnia 23. 10. 1920.

Komisarz obwodowy.

Szawelski.

Obwieszczenie.

Pomiędzy bydłem gospodarza Hermanna Gramsa w Nowem Krzycku stwierdzono zarazę pyska i racie.

Włoszakowice, dnia 22. 10. 1920.

Komisarz Obwodowy: Vogel.

Dla sierot z Brześcia Litewskiego ofiarowali z Leszna pp. Musielak 9 chlebów; Reicheltowa 14 składek nici; Milecki wódz z Dąbca 1 f. okrasy, gm. Dąbca 6 1/2 f. okrasy, 2 1/2 f. masła, 10 jaj, 3 f. mięsa, 1 f. tworogu, 10 f. jabłek, 12 chlebów, 1 f. smalcu, 15 f. maki pszennej, 20 f. maki rżannej, 3 chleby; gm. Marjanowo 10 f. maki pszennej, 8 1/2 f. maki rżannej, 2 f. masła, 2 f. powideł; dwór Pawłowice 9 chlebów; dwór Dąbca 2 ctn. perek, 2 ctn. brukwi; gm. Tworzanice 8 f. masła, 2 1/2 f. okrasy, 32 jajka, koszyk gruszek, 5 chlebów, 16 f. jabłek, 6 f. maki rżannej, 6 f. maki pszennej; 80 f. kapusty, 5 ctn. perek, 1 korbał; gm. Tworzanka 1 1/2 ctn. perek, 36 f. kapusty, 2 f. okrasy, 2 chleby, 1/2 f. masła; gm. Przybin 5 1/2 f. masła, 2 f. smalcu, 1 f. okrasy, 15 f. tworogu, 15 f. gruszek, 1 ctn. kapusty, 1 korbał, 5 f. maki, 3 f. powideł; gm. Hersztupowo 34 chleby.

Dary były oddane na ręce siostry Marji Patienti. Wszystkim ofiarodawcom w imieniu małych serdeczne „Bóg zapłać“.

Komisariat leszczyńsko-wschodni.

O dalsze dary uprasza Komisariat leszczyńsko-wschodni.

Den Einwohnern der Gemeinden Tworzanice, Tworzanka, Dąbca und Przybin, die so reichlich Liebesgaben für die Waisen von Brześć-Litewski gespendet haben, sage im Namen der Kleinen ein herzliches „Gott vergelt's“.

Komisariat leszczyńsko-wschodni.

Ponieważ statut dla
spółki drenarskiej Tarnowo II
dozwolonym został, odbędzie się podług § 18 statutu
celem ostatecznego zażycydecydowania poniżej wymienio-
nych spraw

posiedzenie generalne

w czwartek, 18. listopada b. r.,
o godzinie 12-tej w szkole w Tarnowie,
na które członków niniejszym zapraszam z zastrzeżeniem,
że uchwały zgromadzenia będą prawomocne bez względu
na liczbę obecnych.

PORZĄDEK DZIENNY:

- Wybór przewodniczącego spółki,
" 2 ławników, jeden z ławników będzie za-
stępca przewodniczącego,
" 2 zastępców ławników,
" 2 ławników sądu polubowego i
" 2 zastępców ławników sądu polubowego.

Nachdem das Statut für die

Drainagegenossenschaft Tarnowo II

genehmigt worden ist, habe ich gemäß § 18 des Statuts
zur Neuwahl des Vorstandes, bestehend aus
einem Vorsteher,
zwei Beisitzern, von denen einer Stellvertreter des
Vorstandes ist,
zwei stellvertretenden Beisitzern und zur Wahl
zweiter Beisitzer des Schiedsgerichts, sowie
zweiter stellvertretender Beisitzer des Schiedsgerichts,

auf

Donnerstag, den 18. November d. J.,
mittags 12 Uhr in der Schule zu Tarnowo

eine

Generalversammlung

anberaumt, zu welcher die Genossenschaftsmitglieder mit
der Verwarnung eingeladen werden, daß die Versammlung
ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig ist.

Leszno, dnia 22. 10. 1920.

SOBESKI, starosta.

W szkole rolniczej
Wielkop. Izby Roln. w Lesznie

rozpoczyna się

dnia 3. 11. 20 pierwszy t. j. niższy

KURS ROLNICZY.

Spółka Mel. Łąk Nowy Belencin-Bojanice.

Celem ostatecznego zażycydecydowania poniżej wymie-
nionych spraw odbędzie się

posiedzenie generalne

dnia 16. listopada b. r. w południe o godz. 12
w Nowym-Belencinie w oberży Blkerta,
na które członków niniejszym zapraszam z zastrzeżeniem,
że uchwały zgromadzenia będą prawomocne bez względu
na liczbę obecnych.

PORZĄDEK DZIENNY:

- 1) Wybór przewodniczącego spółki i jego zastępcy,
- 2) wybór rachmistrza i technika spółki,
- 3) uchwały o wysokości odszkodowania dla prze-
wodniczącego, technika i rachmistrza spółki,
- 4) wolne głosy.

Nowy Belencin, dnia 20. października 1910.

Przewodniczący.

Wiesenmeliorationsgenossenschaft Nowy Belencin-Bojanice

Zur Beschlußfassung über die nachstehenden Gegen-
stände findet

am Dienstag den 16. Nov. 1920 mittags 12 Uhr
im Bickertschen Gasthause in Nowy Belencin
eine

Generalversammlung

statt, zu welcher die Genossenschaftsmitglieder mit der
Verwarnung eingeladen werden, daß die Versammlung
ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschluß-
fähig ist.

Tagesordnung:

- 1) Neuwahl des Vorstandes und dessen Stellver-
treters,
- 2) Neuwahl des Rechners und Technikers,
- 3) Festsetzung der Entschädigung für den Genossen-
schaftsvorsteher, -Techniker und -Rechner,
- 4) Verschiedenes.

Nowy Belencin, den 20. Oktober 1920.

Der Vorstand.

Opłata kursu wynosi 300 mk.

Z powodu zajęcia budynku szkolnego przez wład-
ze wojskowe na lazaret, odbywać się będzie nauka chwilowo
w szkole izraelskiej (obok poczty).

Zgłoszenia przyjmuje

T. Raczkowski,

dyrektor szkoły roln. Leszno, ul. Sienkiewicza nr. 8 II

DRUKARNIA LESZCZYŃSKA

w Lesznie, ul. Wolności 20

(wydawnictwo „Głos Leszczyński” i „Orędownik Powiatowy”)

poleca się

do wykonywania wszelkich druków
dla urzędów państwowych,
powiatowych i gminnych,
dla Spółek, banków kupiectwa itd.